



## UŽIVATELSKÝ MANUÁL – CZ

**IN 16072 Koloběžka inSPORTline Raicot SE**

**IN 16074 Koloběžka inSPORTline Suter SE**

**IN 16076 Koloběžka inSPORTline Drogo SE**

**IN 16078 Koloběžka inSPORTline Disparo SE**



*Raicot*



*Suter*



*Drogo*



*Disparo*

Obrázky jsou pouze ilustrační.

## OBSAH

BEZPEČNOSTNÍ POKYNY .....	3
NÁVOD K MONTÁŽI .....	3
INSTRUKCE K JÍZDĚ .....	7
ÚDRŽBA.....	7
ZÁRUČNÍ PODMÍNKY, REKLAMACE .....	8

Děkujeme, že jste si zakoupili náš výrobek. Je naší povinností Vás předem upozornit, že se základní výbavou je tato koloběžka určena do mírného terénu a na komunikace, které nejsou určeny pro silniční provoz. Je možné, že budete muset koloběžku doplnit o další bezpečnostní prvky vyžadované legislativou a předpisy země, ve které budete koloběžku používat (odrazky, osvětlení, apod.). Seznamte se tedy s příslušnými předpisy. Dále je třeba dbát na používání ochranných prvků jezdce (viz sekce „Bezpečnostní pokyny“).

Velmi důležitou podmínkou bezpečného a bezproblémového používání výrobku je jeho správné seřízení (zejména ložisek kol, hlavového složení, důkladné seřízení a kontrola funkce brzd, řádné dotažení všech šroubových spojů a nahuštění pneumatik, atd.). Proto doporučujeme montáž a seřízení svěřit odbornému cykloservisu (mají k dispozici odborně proškolené pracovníky a příslušné nářadí, případně Vám mohou poskytnout další užitečné rady). Budete-li na takto seřízené koloběžce provádět pravidelnou údržbu, bude Vám skvěle a dlouho sloužit.

Koloběžka	16072 Raicot	16074 Suter	16076 Drogo	16078 Disparo
Průměr kol	12"	16/12"	20/16"	20/16"
Nosnost	100 kg	100 kg	100 kg	100 kg
Třída	A	A	A	A
Certifikát	EN 14619	EN 14619	EN 14619	EN 14619

## BEZPEČNOSTNÍ POKYNY

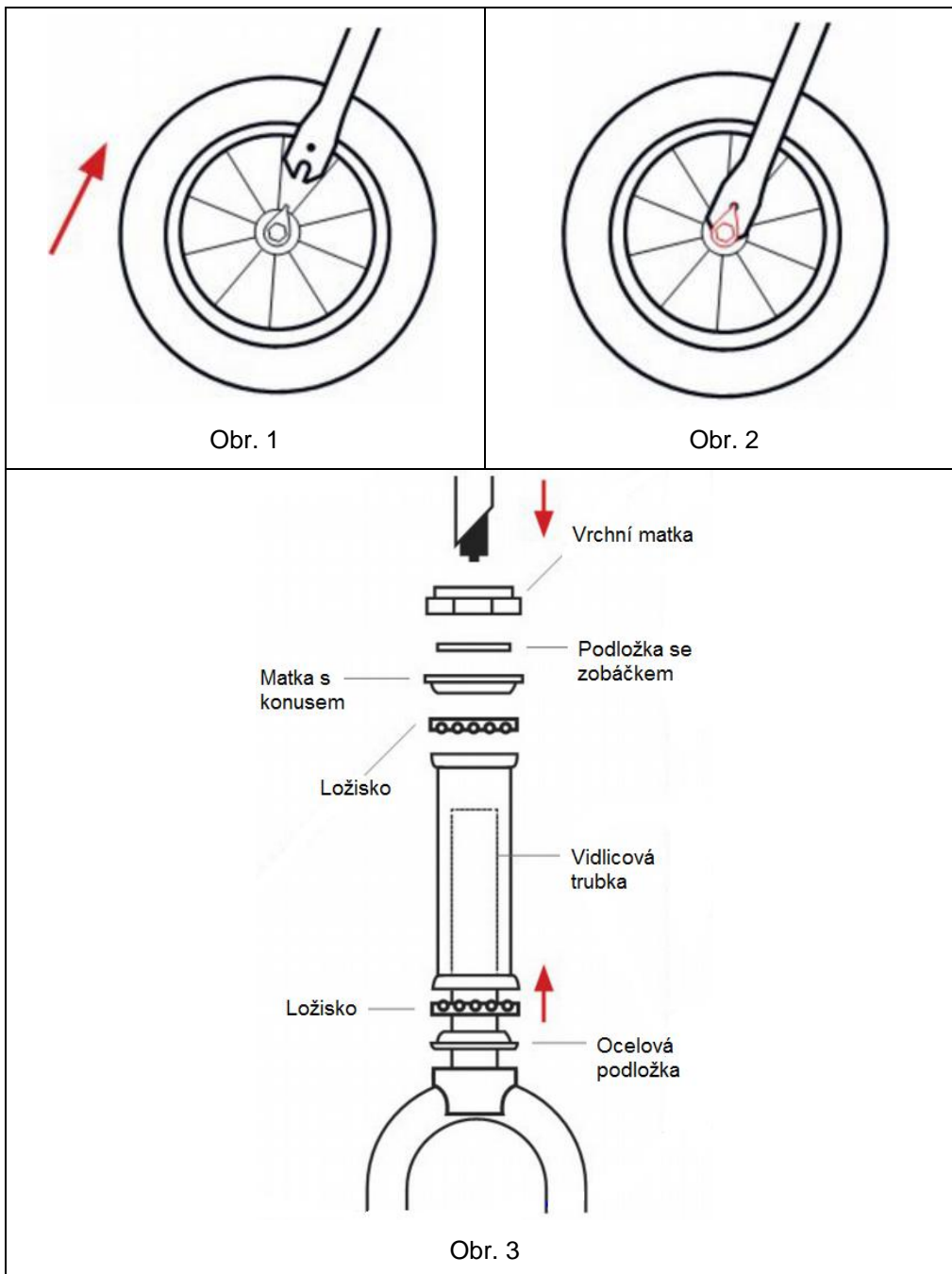
- Před montáží pozorně prostudujte návod.
- Před každým použitím zkontrolujte všechny šrouby a utažení matek.
- Pro bezpečnou jízdu vždy noste ochrannou přilbu, chrániče kolen, loktů a zápěstí a pevné boty. Nejezděte na koloběžce bosky.
- Koloběžku nepoužívejte na mokřích površích, písku, listí, apod.
- Koloběžka v základní výbavě není určena k jízdě v silničním provozu, ani k jízdě za tmy.
- Pravidelně kontrolujte šroubové spoje, utahovací mechanismy, brzdy a správné nastavení řídicího systému, abyste předešli případné nehodě při jízdě.
- Nedoporučujeme koloběžku jakkoli modifikovat.
- Nebrzděte příliš prudce a náhle, mohlo by dojít k pádu.
- Výrobce neručí za poškození nebo za škody, které mohou nastat při používání tohoto výrobku.
- Koloběžka je určena pouze pro 1 jezdce.
- Nesnažte se sami koloběžku modifikovat.
- **VAROVÁNÍ:** Mechanismy snižující rychlost (brzdové destičky, ráfky, pneumatiky, popř. zadní nášlapná brzda) se při používání zahřívají. Bezprostředně po jízdě se jich tedy nedotýkejte.
- **PŘI JÍZDĚ VŽDY POUŽÍVEJTE DOSTUPNÉ OCHRANNÉ PROSTŘEDKY (HELMA, RUKAVICE, APOD.)**

## NÁVOD K MONTÁŽI

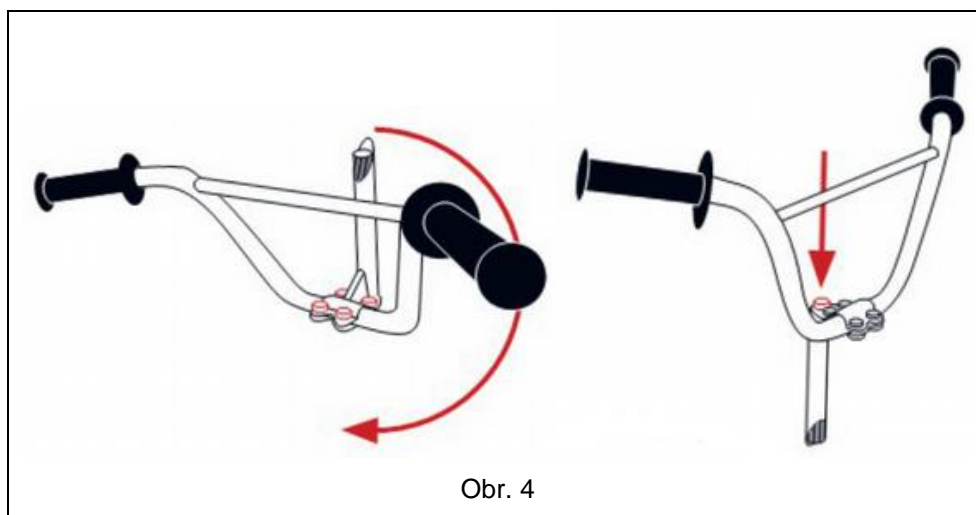
1. Zkontrolujte, zda krabice obsahuje všechny potřebné části:
  - 1 ks hlavní rám koloběžky včetně přední vidlice
  - 1 – 2 ks brzdový systém (dle modelu)
  - 2 ks nafukovací kolečka (dle modelu: 2 x 12", 1 x 16" a 1 x 12", nebo 1 x 20" a 1 x 16")
  - 1 ks řídítka včetně představce

### Montáž svěřte odbornému cykloservisu.

2. Uvolněte matky na nápravě u obou koleček. V případě potřeby dotáhněte ložiska na osách tak, aby se kola volně protáčela (tzn., aby nedrhla a zároveň nebyla volná).
3. Vložte kolečko do přední vidlice koloběžky (viz obr. 1) a ujistěte se, že bezpečnostní očko opatřené zobáčkem je umístěno správně (vyčnívající část bezpečnostního oka musí být zasunuta do malého otvoru na konci vidlice - viz obr. 2), přičemž osa kolečka musí být přímo uprostřed vidlice.



4. Utáhněte matky.
5. Přetočte kovovou tyč řídicí dolů a stejnosměrně utáhněte 4 šrouby představce (viz obr. 4). Pokud jsou v balení tyč a říditka samostatně, připevněte nejdříve tyč k říditkům a poté stejnosměrně dotáhněte 4 šrouby představce (viz obr. 4). Pokud je u Vašeho modelu tyč součástí řídicí, přeskočte tento bod.



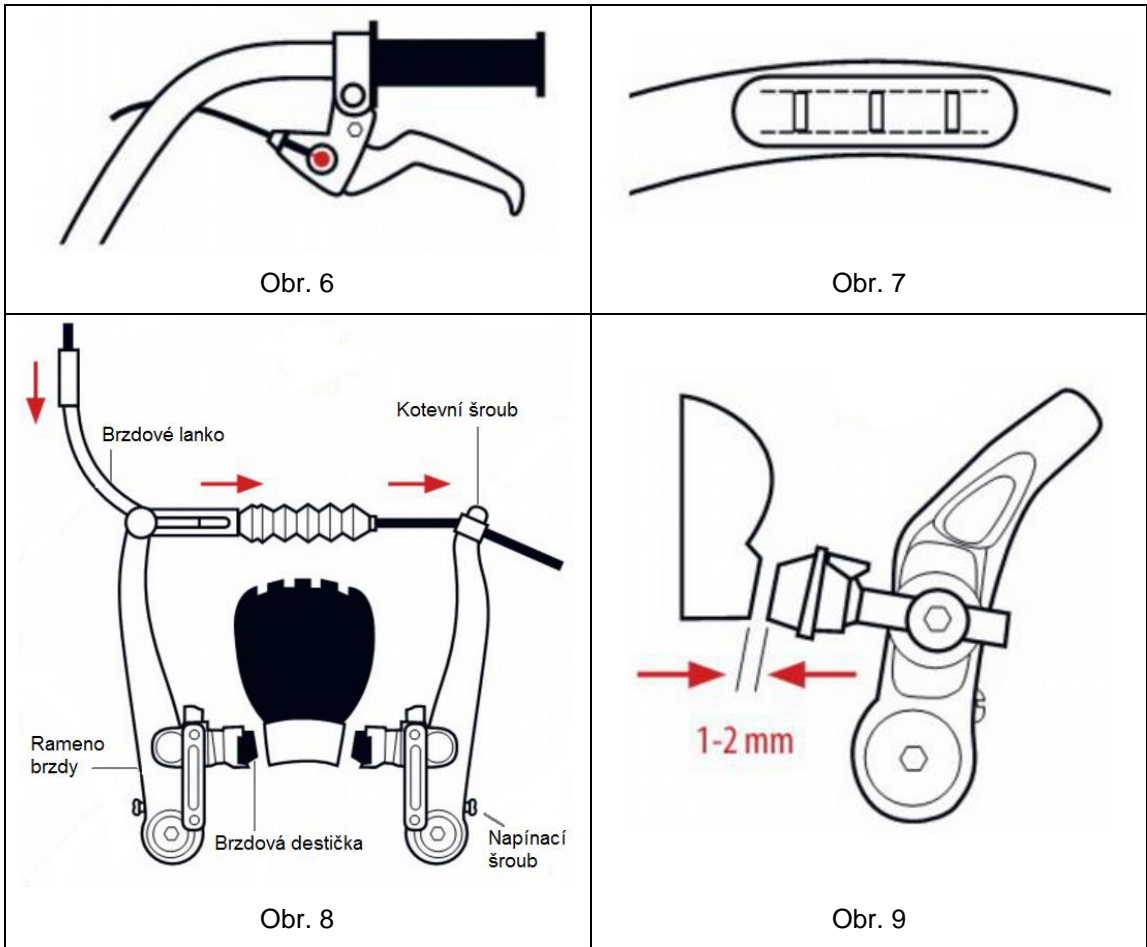
Obr. 4

6. Vsuňte řídítka do představce (viz obr. 5) a nastavte výšku řídítek od země dle potřeb jezdce. Ryska maximálního vysunutí je vyznačena na představci. Zkontrolujte, zda je osa řídítek srovnána s předním kolem a řádně dotáhněte šroub (obr. 4).

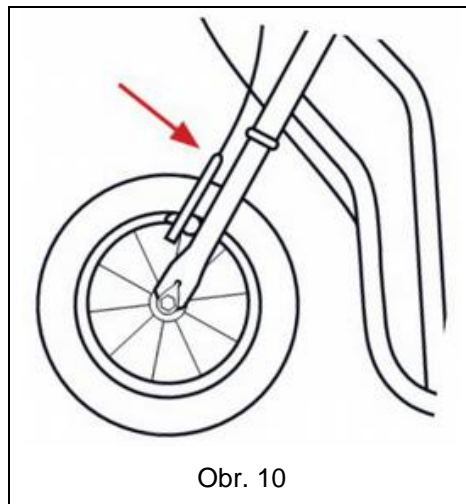


Obr. 5

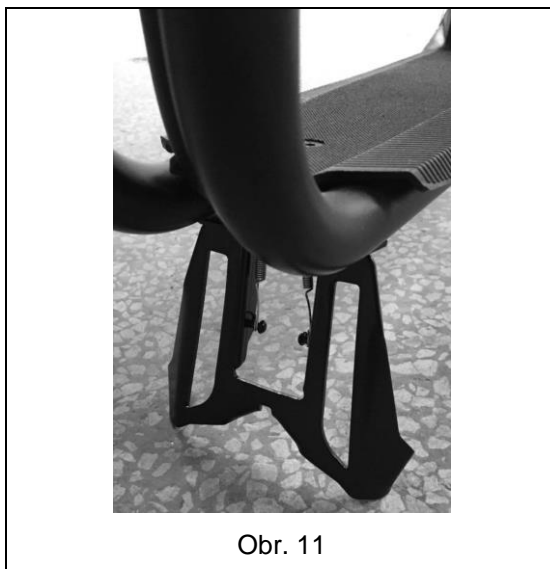
7. Umístěte druhé kolo do zadní vidlice dle instrukcí v bodě 3.
8. Utáhněte matky.
9. Zpravidla platí, že pravá páčka brzdí zadní kolo a levá přední. Vsuňte oválné zakončení brzdového lanka do kulatého otvoru na páčce brzdy (úchyty se mohou u různých modelů páček lišit). Vsuňte brzdové lanko do zdířky na spodní části páčky (viz obr. 6). Stlačte obě ramena brzdy směrem k ráfku a příslušným klíčem (dle modelu) seřídte brzdové destičky tak, aby při brždění třely celou svou plochou o boční část ráfku (obr. 7). V případě potřeby přitáhněte či povolte brzdové lanko pomocí kotevního šroubu (obr. 8) nebo seřizovací šroubem na brzdové páčce tak, aby mezi ráfkem a brzdovou destičkou byla mezera 1 – 2 mm (obr. 9). Jestliže se kolečko volně neprotáčí a na jedné straně „přibrzdjuje“, lze brzdu seřídít povolením napínacího šroubu na rameni brzdy problematického kolečka (obr. 8) tak, aby se kolečko mohlo volně protáčet. Vždy před jízdou funkčnost brzdového systému zkontrolujte. V případě, že má koloběžka i přední brzdu, namontujte ji a seřídte stejným způsobem. Jestliže má brzdová páčka seřizovací šroubek (umístěn z boku páčky), lze jeho utahováním zkrátit vzdálenost mezi páčkou a řídítkem (dle velikosti ruky uživatele).



Pokud je koloběžka vybavena i přední brzdou, je důležité otočit vidlici tak, aby brzda byla vepředu (obr. 10).



10. Pokud je stojánek v balení samostatně, přišroubujte ho k rámu ve spodní části (viz obr. 11).



11. Nahustěte pneumatiky dle váhy a požadavků jezdce, maximálně však na hodnotu vyznačenou na pneumatice (bar/psi).

## INSTRUKCE K JÍZDĚ

- Při rozjezdu, stejně tak jako po celou dobu jízdy, musí mít jezdec obě ruce na řídítkách a minimálně jednu nohu na stupátku koloběžky.
- Rozjedete se tak, že jednu nohu položíte na stupátko a druhou nohou se odrazíte ve směru jízdy.
- Brzdíte zmáčknutím brzdové páčky na řídítkách. Intenzita brždění se odvíjí od síly stisku páčky. Při brždění vyvíjejte větší sílu na zadní brzdu. Přední brzdu (je-li součástí modelu) používejte jako přibrzďovací. Při intenzivnějším brždění může dojít k nehodě nebo zranění.
- Zatáčení probíhá natočením řídítek na stranu, na kterou chcete jet. Mírně se při zatáčení na tutéž stranu nakloňte (dle rychlosti a poloměru otáčení).
- Před každým použitím nezapomeňte sklopit stojan, aby nedošlo k pádu nebo zachycení stojanu.

## ÚDRŽBA

**Doporučujeme údržbu svěřit odbornému servisu.**

- Pravidelně kontrolujte, případně dotáhněte a seřídte šroubové spoje a utahovací mechanismy. Promazávejte kluzné části (ložiska koleček, ložiska řídítek, lanka, brzdové části apod.). Při znečištění otřete vlhkým hadříkem.
- POZOR:** Při promazávání se mazivo nesmí dostat na brzdou třecí plochu ráfku a brzdovou destičku. Dojde-li k této situaci, je nutné všechny brzdové části od maziva očistit, např. technickým benzínem.
- V případě, že začne za jízdy „praskat“ ve výpletu, je třeba stejnosměrně dotáhnout dráty kol o 2 otáčky (doporučujeme svěřit odbornému servisu), popř. promazat, seřídít, či vyměnit ložiska nebo ložiskové části.
- Je-li nutná výměna kol, použijte vždy kola/pneumatiky se stejnými parametry, jaké měla kola původní.
- Při demontáži postupujte opačným způsobem, než při montáži.

- Výměnu či opravu pneumatiky a duše svěřte odbornému servisu. Obsahuje-li konstrukce koloběžky samopojistné matice či ostatní samopojistné příslušenství, dochází za častého povolování a utahování ke ztrátě účinnosti. Poté je nutné příslušné části vyměnit.

## ZÁRUČNÍ PODMÍNKY, REKLAMACE

### Všeobecná ustanovení a vymezení pojmů

Tyto záruční podmínky a reklamační řád upravují podmínky a rozsah záruky poskytované prodávajícím na zboží dodávané kupujícím, jakož i postup při vyřizování reklamačních nároků uplatněných kupujícím na dodané zboží. Záruční podmínky a reklamační řád se řídí příslušnými ustanoveními zákona č. 40/1964 Sb., Občanský zákoník, zákona č. 513/1991 Sb., Obchodní zákoník, a zákona č. 634/1992 Sb., Zákon o ochraně spotřebitele, ve znění pozdějších předpisů, a to i ve věcech těmito záručními podmínkami a reklamačním řádem nezmiňovaných.

Prodávajícím je společnost SEVEN SPORT s.r.o. se sídlem Bořivojova 35/878, 13000 Praha, I.Č. 26847264, zapsaná v obchodním rejstříku, vedeném Krajským soudem v Praze oddíl C, vložka 116888.

Vzhledem k platné právní úpravě se rozlišuje kupující, který je spotřebitelem a kupující, který spotřebitelem není.

„Kupující spotřebitel“ nebo jen „spotřebitel“ je osoba, která při uzavírání a plnění smlouvy nejedná v rámci své obchodní nebo jiné podnikatelské činnosti.

„Kupující, který není „spotřebitel“, je podnikatel, který nakupuje výrobky či užívá služby za účelem svého podnikání s těmito výrobky nebo službami. Tento kupující se řídí rámcovou kupní smlouvou a obchodními podmínkami v rozsahu, které se ho týkají a obchodním zákoníkem.

Tyto záruční podmínky a reklamační řád jsou nedílnou součástí každé kupní smlouvy uzavřené mezi prodávajícím a kupujícím. Záruční podmínky a reklamační řád jsou platné a závazné, pokud v kupní smlouvě či v dodatku v této smlouvě či jiné písemné dohodě nebude stranami dohodnuto jinak.

### Záruční podmínky

Záruční doba

Prodávající poskytuje kupujícím záruku za jakost zboží v délce 24 měsíců, pokud ze záručního listu, faktury ke zboží, dodacího listu, příp. jiného dokladu ke zboží nevyplývá odlišná délka záruční doby poskytovaná prodávajícím. Zákonná délka záruky poskytovaná spotřebiteli není tímto dotčena.

Zárukou za jakost přejímá prodávající závazek, že dodané zboží bude po určitou dobu způsobilé pro použití k obvyklému, příp. smluvenému účelu a že si zachová obvyklé, příp. smluvené vlastnosti.

### Záruční podmínky se nevztahují na závady vzniklé (pokud lze aplikovat na zakoupený produkt):

- zaviněním uživatele tj. poškození výrobku neodbornou repasí, nesprávnou montáží, nedostatečným zasunutím sedlové tyče do rámu, nedostatečným utáhnutím pedálů v klikách a klik ke středové ose
- nesprávnou údržbou
- mechanickým poškozením
- opotřebením dílů při běžném používání (např. gumové a plastové části, pohyblivé mechanismy, kloubové spoje, atd.)
- neodvratnou událostí, živelnou pohromou
- neodbornými zásahy
- nesprávným zacházením, či nevhodným umístěním, vlivem nízké nebo vysoké teploty, působením vody, neúměrným tlakem a nárazy, úmyslně pozměněným designem, tvarem nebo rozměry



## **Reklamační řád**

### **Postup při reklamaci vady zboží**

Kupující je povinen zboží, dodané prodávajícím prohlédnout co nejdříve po přechodu nebezpečí škody na zboží, resp. po jeho dodání. Prohlídku musí kupující provést tak, aby zjistil všechny vady, které je možné při přiměřené odborné prohlídce zjistit.

Při reklamaci zboží je kupující povinen na žádost prodávajícího prokázat nákup a oprávněnost reklamace fakturou nebo dodacím listem s uvedeným výrobním (sériovým) číslem, případně týmiž doklady bez sériového čísla. Neprokáže-li kupující oprávněnost reklamace těmito doklady, má prodávající právo reklamaci odmítnout.

Pokud kupující oznámí závadu, na kterou se nevztahuje záruka (např. nebyly splněny podmínky záruky, závada byla nahlášena omylem apod.), je prodávající oprávněn požadovat plnou úhradu nákladů, které vznikly v souvislosti s odstraňováním závady takto oznámené kupujícím. Kalkulace servisního zásahu bude v tomto případě vycházet z platného ceníku pracovních výkonů a nákladů na dopravu.

Pokud prodávající zjistí (testováním), že reklamovaný výrobek není vadný, považuje se reklamační za neoprávněnou. Proávající si vyhrazuje právo požadovat úhradu nákladu, které vznikly v souvislosti s neoprávněnou reklamací.

V případě, že kupující reklamuje vady zboží, na které se vztahuje záruka podle platných záručních podmínek prodávajícího, provede prodávající odstranění vady formou opravy, případně výměny vadného dílu nebo zařízení za bezvadné. Proávající je se souhlasem kupujícího oprávněn dodat výměnou za vadné zboží jiné zboží plně funkčně kompatibilní, ale minimálně stejných nebo lepších technických parametrů. Volba ohledně způsobu vyřízení reklamace dle tohoto odstavce náleží prodávajícímu.

Proávající vyřídí reklamaci nejpozději do 30 dnů od doručení vadného zboží, pokud nebude dohodnuta lhůta delší. Za den vyřízení se považuje den, kdy bylo opravené nebo vyměněné zboží předáno kupujícímu. Není-li prodávající s ohledem na charakter vady schopen vyřídít reklamaci v uvedené lhůtě, dohodne s kupujícím náhradní řešení. Pokud k takové dohodě nedojde, je prodávající povinen poskytnout kupujícímu finanční náhradu formou dobropisu.

**SEVEN SPORT s.r.o.**

Sídlo: Bořivojova 35/878, 130 00, Praha 3, ČR  
Centrála: Dělnická 957, 749 01 Vítkov  
Reklamační a servis: Čermenská 486, 749 01 Vítkov

IČO: 26847264  
DIČ: CZ26847264  
Telefon: +420 556 300 970  
Mail: eshop@insportline.cz  
reklamace@insportline.cz  
servis@insportline.cz  
Web: www.insportline.cz

---

**SK****inSPORTline s.r.o.**

Centrála, reklamační, servis: Električná 6471, 911 01 Trenčín, SK

IČO: 36311723  
DIČ: SK2020177082  
Telefón: +421(0)326 526 701  
Mail: objednavky@insportline.sk  
reklamacie@insportline.sk  
servis@insportline.sk  
Web: www.insportline.sk

Datum prodeje:

Razítko a podpis prodejce: